



# CIRCULAIRE D'INFORMATION

SPC Library



41390

Bibliothèque CPS

Date

Mars 1973

Sujet

Santé mentale

P2(H)

No.

48

Library reference copy  
Not for loan

## DOUZIEME CONGRES MONDIAL DE LA READAPTATION

(Sydney, 27 août - 1er septembre 1972)

par

le Dr K.E. Schmidt

Spécialiste de la santé mentale  
à la Commission du Pacifique Sud

### I. INTRODUCTION

Le spécialiste de la santé mentale de la Commission du Pacifique Sud a assisté au Douzième Congrès mondial de la réadaptation pour voir quel profit l'on pouvait tirer, pour les handicapés du Pacifique Sud, des nombreuses communications qui y seraient faites, des visites au Centre de réadaptation situé près de Sydney et des expositions et projections de films qui auraient lieu pendant le congrès.

La réadaptation des handicapés n'a pas jusqu'ici été au premier plan des préoccupations des territoires océaniques. Pourquoi ? Il semblerait que plus un pays est vaste et industrialisé, plus il a des problèmes de réadaptation. Dans les pays où la culture traditionnelle est encore vivace, la famille élargie se charge de résoudre bien des problèmes. Il y a toutefois dans le Pacifique Sud des aveugles, des sourds, des accidentés de toutes sortes, des déficients mentaux, des psychopathes et des infirmes victimes de la lèpre.

Que peut-on faire pour eux ? Voici quelques solutions :

1. Conseils d'un psychologue pour leur faire accepter leur infirmité.
2. Traitement médical et chirurgical.

(324/73)

17790

3. Fourniture de prothèses, etc... pour leur faciliter la vie quotidienne.
4. Physiothérapie.
5. Ergothérapie dans des ateliers de type industriel.
6. Orthophonie (pour les paraplégiques).
7. Enseignement individuel.
8. Assistance sociale.
9. Orientation professionnelle.
10. Services de rééducation professionnelle.
11. Services de placement et de surveillance.

Ce congrès a montré que presque tous les handicapés peuvent être réadaptés d'une façon ou d'une autre, même lorsqu'ils croient eux-mêmes ne pouvoir jamais retrouver leur autonomie.

## II. LE VOLONTARIAT

Il est probable que dans le Pacifique Sud, les organisations bénévoles auront un rôle important à jouer dans la réadaptation parce que les professionnels risquent de faire défaut. La famille élargie, là où elle est encore intacte, est sans doute le meilleur service de réadaptation; mais même en pareil cas, des volontaires convaincus peuvent faire d'excellent travail avec l'appui des professionnels. Dans le Protectorat britannique des îles Salomon et la Colonie des îles Gilbert et Ellice, une véritable révolution a eu lieu dans le soin des infirmes : là où il n'y avait que stagnation, la réadaptation est maintenant entre les mains de volontaires appartenant à la Croix-Rouge, aux missions, à des associations féminines, à l'YWCA (Alliance mondiale des unions chrétiennes féminines), etc. Bien entendu, les professionnels (médecins, infirmières, assistantes sociales) se doivent de donner l'exemple, de guider les volontaires, de rationaliser leur action et de modérer, à l'occasion, leur enthousiasme.

Les organismes bénévoles peuvent aussi avoir à plaider la cause des handicapés :

1. quand ceux-ci ne bénéficient pas de la part des richesses et des possibilités qu'offre leur pays ou territoire, ce qui est le droit inaliénable de tout citoyen;

2. lorsqu'ils sont désavantagés en bloc sur le plan de la formation et de l'emploi, ce qui est fréquent;
3. lorsque l'agencement des maisons et des moyens de transport leur crée sans nécessité des obstacles insurmontables; lorsqu'ils font l'objet de préjugés et d'interdits limitant non seulement les emplois qui leur sont ouverts mais la possibilité même de mener une vie décente;
4. lorsque l'on se refuse à admettre que les handicapés sont capables de jouer un rôle beaucoup plus important dans leur communauté si on leur en donne l'occasion;
5. là où existent des préjugés latents à dissiper;
6. là où les employeurs ont besoin d'être informés et convaincus de donner aux handicapés l'occasion de faire leurs preuves;
7. lorsque les handicapés veulent travailler pour gagner leur vie et celle de leur famille.

Les groupes de volontaires bien organisés peuvent également donner aux particuliers désireux d'aider les handicapés à résoudre les nombreux problèmes qui se posent à eux des occasions d'action concertée.

Le thème du Quatrième Congrès pan-Pacifique de réadaptation qui s'est tenu à Hong Kong en 1969 était : "Le handicapé, atout pour la société".

On aurait pu insister plus fortement sur ce thème au congrès de Sydney : la société a tout avantage, dans le Pacifique Sud comme ailleurs, à réadapter les handicapés.

Le but de toute réadaptation doit être de permettre au handicapé de trouver sa place dans la société après avoir fait le bilan de ses capacités et incapacités particulières. Ce bilan lui permettra de se réinsérer lui-même.

Les démonstrations faites au congrès ont révélé la quantité et la variété stupéfiantes des réalisations que la technique met à la disposition des handicapés.

### III. LA LOI

Il y a désormais dans la plupart des pays des lois qui obligent les employeurs à engager une certaine proportion de handicapés. Pour autant que j'aie pu m'en assurer, aucun pays du Pacifique Sud n'a actuellement de loi de ce genre : il y a toutefois à Guam et à Fidji, par exemple, des ateliers pour handicapés qui sont financés par l'administration et par des oeuvres.

Peut-être le moment est-il venu d'introduire une telle législation dans les pays et territoires du Pacifique Sud, mais il faudrait auparavant déterminer l'ampleur et la diversité du problème.

Il est certain que les employeurs seront plus nombreux à engager des handicapés lorsqu'ils sauront comment s'y prendre. C'est sans doute aux services médicaux et aux services sociaux qu'il incombe de les renseigner sur ce point 1/.

Dans un emploi répondant à ses capacités, le handicapé travaille aussi bien que le non-handicapé, sinon mieux 2/.

Dans la Colonie des îles Gilbert et Ellice, le Service de l'agriculture a fait une remarque en ce sens à propos de malades mentaux en cours de réadaptation qui travaillaient à la mise en valeur de terres en friche (création de prairies, plantation de palétuviers, de filaos et, plus tard, de cocotiers).

### IV. LES AUXILIAIRES DE LA READAPTATION

Parmi les appareils qui ont été montrés au congrès, l'un des plus impressionnants est destiné à un paralysé des quatre membres et des muscles du larynx. Cet appareil, qu'il actionne avec la bouche, peut être branché sur une machine à écrire et lui permet d'écrire des messages, des lettres ou même des livres. Un mort vivant revit grâce à cette invention 3/.

---

1/ Une intéressante brochure sur cette question sera envoyée sur demande par la National Association of Manufacturers (2 East 48th St. New York 10017, N.Y. U.S.A.)

2/ Dépliant du Ministère australien des services sociaux.

3/ L'appareil coûte 500 dollars australiens mais le prix baisserait sans doute si les commandes étaient nombreuses. Adresser les demandes de renseignements à G. Winston Box 197, P.O. Randwick, N.S.W. Australie.

On nous a montré un bon choix de livres imprimés en gros caractères pour les personnes qui ne peuvent pas lire les petits caractères 4/.

La prothèse et l'orthopédie ont atteint un tel degré de perfectionnement que l'on peut désormais remplacer pratiquement n'importe quel membre et suppléer à presque toutes les fonctions abolies 5/.

Nous avons vu une série de grands matelas pneumatiques profonds, connus sous le nom de "therapeutic inflatable multi-sensory environments" (environnements multisensoriels gonflables à usage thérapeutique); leur but est d'aider les handicapés mentaux et physiques à explorer et à élargir leur environnement immédiat. Ils reposent sur cette idée que dans les premières années, la mémoire est liée à l'activité physique. Lorsqu'ils sont utilisés par plusieurs enfants, ces grands matelas facilitent également la socialisation 6/.

On a montré aux congressistes plusieurs moyens d'employer les handicapés 7/.

L'exposition la plus fascinante réunissait toutes sortes de gadgets permettant aux infirmes manuels de peler des pommes de terre, de faire la vaisselle, de tenir une fourchette et un couteau, de tourner les pages d'un livre, de se limer les ongles ou de protéger leur talon 8/. Ces appareils sont particulièrement intéressants pour les personnes âgées et rhumatisantes.

- 
- 4/ Pour tous renseignements sur les Ulverscooft Large Print Books, écrire à Ayers and James Pty. Ltd., 5 Alexander Street, Crows Nest, Sydney, N.S.W. Australie.
  - 5/ On peut se procurer auprès de l'Australian Government Publishing Service, à Canberra, un manuel intitulé "Limb Substitutes and Appliances".
  - 6/ Safaflex System, Future Designs Pty., Ltd., P.O. Box 367, Manly, N.S.W. Australie.
  - 7/ On peut se procurer un intéressant dépliant auprès de Marsden Industries, Marsden Hospital, Dept. of Health, Mons Road, Westmead, N.S.W. Australie.
  - 8/ Adresser les demandes de renseignements à Ortopedia GMBH, 23, Kiel, 14 POB 6409, République fédérale d'Allemagne.

Signalons à ce propos un petit parement pneumatique peu coûteux servant à éviter les plaies du talon et de la cheville qui compliquent si souvent la réadaptation des paraplégiques et des hémiplegiques 9/.

Quant à la diversité des fauteuils roulants et appareils de ce genre, elle était renversante.

La Société internationale pour la réadaptation des handicapés (219 East 44th St., New York, N.Y. 10017, U.S.A.) publie quelques excellents dépliants :

"Guidelines for the Future in Rehabilitation Medicine"

"Guidelines for the Future in Social Planning in Rehabilitation"

"Guidelines for the Future in Education".

Les directeurs des services de santé et les directeurs des services sociaux du Pacifique Sud sont invités par le Conseil australien pour la réadaptation des handicapés (Corner Bedford and Buckingham Streets, Surrey Hills, N.S.W. 2010) à demander leur admission en tant que membre associés, ce qui leur ouvrirait beaucoup des facilités dont il est question dans le présent document.

#### V. FILMS

Des films sur la réadaptation étaient projetés tous les jours à 16 heures; il y en avait d'excellents. La liste ci-après donne une idée de la variété des films qu'on peut se procurer dans les divers pays :

"Spastics are People", Australie

"Who Cares", Australie

"Four in every Thousand", Australie

"Sheltered Workshops", Australie

"Rehabilitation, Bridge to Life", Autriche

"Long-term Treatment of Chronic Asthmatics", Canada

"Fancy Sending Them Away", Grande-Bretagne

"Physiotherapy of Leprosy", Inde

"To Help a Crippled Child", Nouvelle-Zélande

"Physical Training for Mentally Retarded", Suède

"Paraplegics", Suisse

"Complete Rehabilitation of a Quadruple Amputee", Etats-Unis d'Amérique  
 "What do you do when you see a blind person ?", Etats-Unis d'Amérique<sup>10/</sup>.

## VI. ATELIERS PROTEGES

Beaucoup de handicapés ont besoin d'une formation spéciale et de conditions de travail adaptées à leur infirmité pour pouvoir montrer tout ce dont ils sont capables. Il importe donc de prévoir des ateliers protégés et autres installations de formation de ce genre. Les participants au congrès ont eu l'occasion d'en visiter 11/.

## VII. CE QUE PEUT FAIRE L'ARCHITECTE

La plupart des communications faites sur cette question traitaient des logements urbains, mais certains des principes qu'ils exposaient peuvent être appliqués aux maisons sans étage du Pacifique Sud.

L'un des slogans les plus cités était celui-ci : "Ce qui est bon pour le handicapé est bon pour les autres aussi"; en pratique, cela veut dire que pour la plupart des infirmes, il faut une maison sans escalier surtout s'ils se déplacent en fauteuil roulant. Il s'agit d'éliminer les obstacles que les bâtiments modernes opposent, souvent sans nécessité, au déplacement des grands infirmes.

La deuxième tendance est de supprimer les barrières économiques, psychologiques et sociales et de faire accepter le handicapé par la société 12/.

Il faut aussi songer qu'un bon aménagement des bâtiments publics et privés favoriserait non seulement les infirmes permanents, mais aussi les handicapés temporaires (par exemple, les enfants, les femmes enceintes, les grands malades ou les personnes âgées). Un handicap temporaire s'accompagne généralement d'une mobilité réduite. Ce qu'il faut éviter, c'est la ségrégation (souvent involontaire) des infirmes. Certains détails élémentaires tels que la hauteur d'un évier ou la distance entre le bord de l'évier et le robinet peuvent prendre d'énormes proportions pour l'infirmes.

---

10/ Pour tous renseignements détaillés sur ces films, s'adresser au médecin adjoint de la Commission du Pacifique Sud ou à Australia Council for the Rehabilitation of the Disabled, Corner Bedford and Buckingham St., Surrey Hills, N.S.W. 2010, Australie.

11/ Une brochure intitulée "Sheltered Workshops", publiée par le Ministère des services sociaux, est envoyée sur demande par : Australian Government Publishing Service, Canberra, 1972.

12/ L'une des communication les plus intéressantes a été faite par M. Fox, B. Arch., A.R.A.I.A., de la Firme Fox and Associates, Architects, 18 Argyle St., Sydney, 2000, à qui l'on peut s'adresser pour plus de détails.

L'urbanisation des pays et territoires du Pacifique Sud va rendre les déplacements de plus en plus difficiles pour les infirmes si l'on ne se préoccupe pas tout de suite de ce problème. Il faut songer à prévoir des bordures de trottoirs "en biseau", des rampes pour fauteuils roulants et voitures d'enfants et des mains courantes à certains endroits. Il serait bon également de réserver des parcs de stationnement gratuit aux automobilistes infirmes.

D'une manière générale, l'adaptation aux besoins des handicapés comme à ceux des autres constituera pour l'architecture et le bâtiment non pas une servitude, mais un progrès.

Lorsqu'on discute de cette question, il ne faut pas oublier que d'après les statistiques officielles, il y a suivant les pays de 15% à 25% des habitants qui ont des difficultés physiques à marcher, à voir, à dormir, à entendre ou à travailler.

#### VIII. LES AVEUGLES

Pour les aveugles, les possibilités d'emploi utile sont en nombre incroyable <sup>13/</sup>; dans les pays et territoires du Pacifique Sud, le directeur du Service de santé est le plus qualifié pour étudier les possibilités de formation.

Les organisations qui s'occupent spécialement des aveugles ont généralement les objectifs suivants :

- visiter les aveugles;
- s'occuper de leur bien-être intellectuel, physique, social et économique;
- les aider en cas de besoin;
- leur acheter, leur louer ou leur construire des habitations <sup>14/</sup>.

<sup>13/</sup> Voici quelques bonnes adresses en Australie : The Association for the Blind, 7, Mair St., Brighton Beach, Victoria, 3188; The Braille Library, 31-51 Commercial Road, South Yarra, Victoria 3141; The Lady Nell "Seeing Eye" Dog School and Rehabilitation Centre, 14, Thanet St., Malvern, Victoria; The Royal N.S.W. Institution for Deaf and Blind Children at 258-260 Castlereagh St., Sydney, N.S.W. 2000.

<sup>14/</sup> I. Taylor (Proceedings Preview of Congress, p. 852).



## IX. READAPTATION ET SANTE MENTALE

De nombreuses communications ont été faites à ce sujet, mais il est deux aspects de la question qui revêtent une importance particulière :

- 1° le problème de la réadaptation du psychopathe en voie de guérison ou guéri;
- 2° les effets d'une infirmité quelconque sur l'état mental.

Un intéressant mode de réadaptation des schizophrènes dont il a été question au congrès est la stimulation du pouvoir créateur, autrement dit l'expression artistique 15/.

Un autre orateur 16/ a insisté sur les points suivants :

1. Il faut que l'individu participe à son propre traitement pour ne pas dépendre des autres à un point qui le paralyse.
2. Il est possible de développer les rapports personnels même avec des personnes gravement handicapées.
3. Il importe de faire accepter les malades réadaptés par leur société, en utilisant les organismes bénévoles pour qu'ils se fassent une place dans leur collectivité.

La rééducation sous toutes ses formes peut et doit rendre les handicapés capables de vivre en société et notamment :

1. d'entretenir des rapports avec leurs semblables
2. d'exercer un métier ou une profession
3. d'exprimer leurs talents ou leurs intérêts
4. de faire des achats
5. de faire leur toilette
6. de faire un choix
7. de prendre des décisions
8. de manier sagement leur argent
9. de savoir utiliser les médicaments.

On a beaucoup dit qu'il faut motiver le handicapé, entretenir son dynamisme et stimuler l'intérêt qu'il porte à lui-même et à autrui.

---

15/ I. Taylor (Proceedings Preview of Congress, p. 852)

16/ C. Frame dans une communication intitulée "Rehabilitation in Mental Illness" (Proceedings Preview, p. 539)

L'on ne saurait trop insister sur l'importance du TRAVAIL pour la réadaptation; en effet :

1. c'est la santé pour un malade mental;
2. c'est la mesure du succès dans la vie quotidienne;
3. c'est une technique concrète qui met l'individu en contact étroit avec la réalité;
4. il engendre le respect de soi-même et améliore l'idée que l'on se fait de soi.
5. il développe le sens des responsabilités;
6. il permet d'offrir au malade une expérience professionnelle concrète pendant la période de transition;
7. il aide le malade à se ranger parmi les membres actifs de la collectivité;
8. il permet de formuler un jugement objectif;
9. il demande de la discipline;
10. sa valeur est universelle 17/.

---

17/ La bibliographie ci-après est tirée d'une communication de Mlle Joan Christie, infirmière-conseil auprès du Service psychiatrique de Melbourne, Australie (Proceedings Review, p. 246), intitulée "Rehabilitation of the Emotionally Disturbed Patient".

Massemau, J. "Current Psychiatric Therapies", Vol.II Grune and Streeton.

Greenblatt and Benjamin "Rehabilitation of the Mentally Ill", Americ. Ass. for Advancement of Science.

U.S. Dept. of H.E.W. "Rehabilitation of Mental Hospital Patients", Public Health Memo, N° 17.

Les personnes que cette communication intéresserait peuvent en demander des tirés à part à Mlle Christie. Les pays ou territoires du Pacifique Sud où la formation d'infirmières psychiatriques poserait des problèmes peuvent aussi s'adresser à elle.

## X. CONCLUSION

Ce que l'on retient surtout de ce congrès, ce sont les énormes possibilités de réadaptation fondées sur le principe que, dans la société d'aujourd'hui, la plupart des individus considèrent l'accès au travail comme un droit fondamental 18/.

On en retient aussi que les handicapés doivent participer activement à leur réinsertion sociale.

Pour conclure, je citerai une anecdote qu'on doit à une personnalité bien connue, le Pasteur "Sandy" Sanderson de Pago Pago, aux Samoa américaines :

Aux Etats-Unis, un pasteur grand infirme amputé des deux bras, M. Wilkie, conduisait sa voiture en se servant de ses pieds, comme d'habitude, quand un passant lui demanda de le transporter. A peine était-il monté qu'une voiture débouchait à grande allure d'une rue de côté. Toujours avec ses pieds, M. Wilkie braqua frénétiquement pour éviter la collision. Le danger passé, son passager lui dit : "Vous êtes certainement un ecclésiastique ?" "Pourquoi ?", demanda le conducteur. "Eh! bien, lorsque cet imbécile nous a pratiquement percuté, vous vous êtes contenté de dire "Nom d'une pipe". Il est évident que le Pasteur Wilkie, bien que privé de ses bras, est bien réadapté!

Cet homme remarquable, grand infirme, qui dirige le Conseil des Eglises est Pasteur de la ville de New York, a dit entre autres :

"Je me rends certes bien compte que je suis handicapé, mais l'absence de bras n'est ni mon seul handicap, ni même le principal. Je suis handicapé dans ma façon de penser et de comprendre le monde et les gens; je suis handicapé par mon conditionnement - mon âge, mon origine, mes expériences particulières, etc. Mon infirmité physique est un handicap, mais moins que ne le sont mon racisme et les autres états d'esprit négatifs qu'engendre chez chacun de nous la société qui le façonne".

Sur ce plan, ne sommes-nous pas tous des handicapés ? La finesse le profond sens de l'humour dont fait preuve le Pasteur Wilkie peuvent être des atouts particulièrement importants dans la réadaptation. On aurait pu et dû en parler davantage dans le cadre du Congrès 19/.

---

18/ Une brochure sur la question, intitulée "Commonwealth Rehabilitation Service", est envoyée sur demande par la Division de la réadaptation du Ministère des services sociaux de Nouvelle-Galles du Sud, G.P.O. Box 4292, Sydney, N.S.W., 2001, Australie.

19/ "The Sense in Humour", par Harvey Mindess, Saturday Review, 21 août 1971, page 10).

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that this is crucial for ensuring transparency and accountability in the organization's operations.

2. The second part of the document outlines the various methods and tools used to collect and analyze data. It highlights the need for a systematic approach to data collection and the importance of using reliable sources of information.

3. The third part of the document focuses on the analysis of the collected data. It discusses the various techniques used to identify trends, patterns, and anomalies in the data, and how these insights can be used to inform decision-making.

4. The fourth part of the document discusses the importance of communication and reporting. It emphasizes that the results of the data analysis should be clearly and concisely communicated to the relevant stakeholders, and that regular reports should be provided to keep them informed of the organization's performance.

5. The fifth part of the document discusses the importance of continuous improvement. It emphasizes that the organization should regularly review its processes and procedures to identify areas for improvement and implement changes to enhance its performance.

6. The sixth part of the document discusses the importance of ethical considerations. It emphasizes that the organization should adhere to high standards of ethical conduct in all its activities, and that it should be transparent about its data collection and analysis practices.

7. The seventh part of the document discusses the importance of security. It emphasizes that the organization should take appropriate measures to protect its data and information from unauthorized access, disclosure, or loss.

8. The eighth part of the document discusses the importance of compliance. It emphasizes that the organization should ensure that its activities comply with all applicable laws, regulations, and standards.

9. The ninth part of the document discusses the importance of innovation. It emphasizes that the organization should encourage its employees to think creatively and develop new ideas and solutions to improve its performance.

10. The tenth part of the document discusses the importance of collaboration. It emphasizes that the organization should foster a culture of collaboration and teamwork, and that it should encourage its employees to work together to achieve common goals.

DEJA PARUS DANS CETTE SERIE

Sujet

1. Session annuelle du Comité de l'OIE.  
Rapport de l'observateur de la CPS  
(septembre 1968). Production et santé animales
2. Publications de la Commission du Pacifique  
Sud (octobre 1968). Publications
3. La plongée en apnée - Ses accidents  
(mars 1969). Santé publique
4. Niveau "A" : Notification de l'Australie  
relative aux règlements sur la périp-  
neumonie bovine (mars 1969). Information phyto et  
zoosanitaire
5. Rapport sur un voyage fait à Nouméa,  
à Brisbane, dans le Territoire de  
Papouasie et Nouvelle-Guinée et dans  
le Protectorat britannique des îles  
Salomon (mars 1969). Cultures tropicales
6. Niveau "A" : L'enseignement agricole -  
Bulletin No. 1 (avril 1969). Enseignement et vulgarisation  
agricoles
7. Le rôle des aéronefs dans l'introduction  
et la propagation des culicoïdes et  
d'autres espèces d'insectes (mai 1969). Santé publique
8. Les maladies diarrhéiques chez l'adulte  
(mai 1969). Santé publique
9. Niveau "A" : L'enseignement agricole -  
Bulletin No. 2 (mai 1969). Enseignement et vulgarisation  
agricoles
10. Niveau "A" : L'enseignement agricole -  
Bulletin No. 3 (novembre 1969). Enseignement et vulgarisation  
agricoles
11. Stages d'études sur la vulgarisation  
agricole - Samoa occidentales (mai 1969). Enseignement et vulgarisation  
agricoles
12. Asian - Pacific Weed Science Society  
(décembre 1969). Cultures tropicales
13. Situation et potentiel de l'industrie  
des piments dans les îles Salomon sous  
protectorat britannique (janvier 1970). Cultures tropicales

- |  |  |
|--|--|
| 14. Planification de l'emploi dans le Pacifique Sud (mars 1970).   | Général  |
| 15. Citernes à eau en fibre de verre renforcée (avril 1970).   | Génie de santé publique  |
| 16. Congrès mondial de la jeunesse (mai 1970).   | Questions de jeunesse  |
| 17. Nouvelles et opinions tirées des revues (juin 1970).   | Santé publique   |
| 18. Progrès réalisés dans la prévention du rhumatisme articulaire aigu et des cardiopathies rhumatismales chroniques aux îles Fidji (juin 1970). | Santé publique   |
| 19. Problèmes de santé publique posés par la blennorragie et la syphilis (juin 1970).  | Santé publique   |
| 20. Aspects cliniques et diagnostic de la lèpre (juin 1970).   | Santé publique   |
| 21. Les insectes et la lutte antivectorielle (juin 1970).  | Santé publique. Hygiène du milieu et lutte contre les vecteurs |
| 22. Maladies de l'arbre à pain (juin 1970).  | Cultures tropicales  |
| 23. Deuxième consultation mondiale sur la sélection des arbres forestiers (juillet 1970).  | Forêts   |
| 24. Recherche agronomique (juillet 1970).  | Cultures tropicales. Production et santé animales              |
| 25. Etoile de mer épineuse (juillet 1970).   | Pêches   |
| 26. Etoile de mer épineuse - La contre-attaque (septembre 1970).   | Pêches   |
| 27. Procédé simple à utiliser sur le terrain pour mesurer le degré de salinité de l'eau (décembre 1970).   | Santé publique   |
| 28. La communauté asiatique de la noix de coco (janvier 1971).   | Cultures tropicales  |
| 29. Conférence régionale FAO/OIE sur les épizooties en Asie, en Extrême-Orient et en Océanie (janvier 1971).                                     | Production et santé animales                                   |

- |   |   |
|---|---|
| 30. Lutte contre les ennemis des végétaux (janvier 1971).   | Cultures tropicales<br>Quarantaine végétale<br>et animale |
| 31. Effet de la méthode de culture et du diamètre du jeune plant sur le rendement de <u>Colocasia esculenta</u> (février 1971). | Cultures tropicales                                       |
| 32. Coquillages et santé publique (avril 1971).   | Santé publique  |
| 33. Lutte contre les mauvaises herbes (août 1971).  | Cultures tropicales                                       |
| 34. Taro (août 1971).   | Recherche agronomique                                     |
| 35. L'envoi d'échantillons de virus (août 1971).  | Quarantaine végétale et<br>animale                        |
| 36. La sclérose latérale amyotrophique et le syndrome parkinsonien avec démence, à Guam (septembre 1971).                       | Santé mentale   |
| 37. Programmes de formation pour les jeunes ruraux quittant l'école. (mars 1972).   | Enseignement et vulgarisation<br>agricoles                |
| 38. Lutte contre <u>Aedes Aegyti</u> , vecteur de la dengue. (septembre 1972).  | Contrôle des vecteurs                                     |
| 39. Utilisation intraveineuse de l'eau de coco en réanimation d'urgence (septembre 1972)  | Santé publique  |
| 40. Hépatite virale (octobre 1972)  | Santé publique  |
| 41. Le traitement des Eaux usées par Biodisques (décembre 1972)   | Génie sanitaire   |
| 42. Les Tests de surveillance des stations d'épuration d'eaux usées (décembre 1972).  | Génie sanitaire   |
| 43. Cinquième Conférence régionale sur la production et la santé animales en Extrême-Orient (décembre 1972)                     | Production et santé<br>animales                           |
| 44. La fosse septique réglementaire (janvier 1973)  | Génie sanitaire   |
| 45. Comment résoudre le problème des boues de stations de traitement d'eaux usées dans le Pacifique Sud (janvier 1973)          | Génie sanitaire   |

46. The convenience of the metric system. February 1973 Public Health Engineering
47. Useful references for animal production and agricultural extension workers of the South Pacific Commission territories. Mars 1973 Animal Production
48. Douzième Congrès mondial de la réadaptation (Sydney, 27 août - 1er septembre 1972). Mars 1973 Santé mentale